

#### جامعة الزيتونــة الأردنيـة Al-Zaytoonah University of Jordan كلية الآداب Faculty of Arts



" عراقة وجودة" "Tradition and Quality"

" فكر حضاري وحوار متمدن " Civilized Thought ... Civilized

Dialogue

Course Plan for Bachelor program - Course Plan Development and Updating Procedures
English Department

QF04/0407-3.0E

Course Plan for Translation No.: (1/2017/2018)

Approved by Deans Council by decision (07/72/2016-2017) dated (30/8/2017)

(132) Credit Hours

**Learning Outcomes of the Course Plan** 

No.	Objectives & Learning Outcomes
01	Providing the students with the basic skills to communicate in English Language.
LO 1.1	Comprehending Arabic and English texts and vocabulary development.
LO 1.2	Employing writing skills accurately and appropriately.
LO 1.3	Debating and dialoguing in an active fashion.
LO 1.4	Using English grammar properly (orally and in writing).
LO 1.5	Appreciating the role of English language as a means of intercultural communication among different human communities.
O 2	Improving the students' abilities to employ the right principles of translating different types of texts.
LO 2.1	Mastery of translating media texts correctly.
LO 2.2	Mastery of translating legal texts correctly.
LO 2.3	Mastery of consecutive interpreting in both Arabic and English languages.
LO 2.4	Mastery of simultaneous interpreting in both Arabic and English languages.
LO 2.5	Assessing the quality of translated texts from and into English.
03	Introducing students to the features and genres of English literature during different consecutive epochs.
LO 3.1	Drawing the distinctive line of each epoch of English literature and adequate awareness about its top writers.
LO 3.2	Analyzing different literary works.
LO 3.3	Ability to creatively produce literary works: (reports, essays, etc.).
LO 3.4	Appreciating the role of literary epochs in strengthening human values and showing the role of historical, religious and
	social movements in the development of literature.
04	Improving the students' abilities to use linguistic theories in analyzing different types of discourse.
LO 4.1	Employing the semantic underpinnings in a sound way.
LO 4.2	Applying the principles of phonetics during the process of word pronunciation.
LO 4.3	Employing the linguistic theories in analyzing different types of discourse.

Student's information		Course number	Course title	Credit Hours	Theory Hours	Practical Hours	Prerequisite	Advertisement Plan		
Registered	passed	Humber		nours	Hours	nours	Co-requisite	(semester/year)		
First: Universi	First: University Requirements (27) Credit Hours									
a. Mandatory requirement (15 credit hour)										
		0420101	Military sciences	3	3	0		2/1		
		0420111	Arabic Language (1)	3	3	0	Remedial Arabic Language	1/1		
		0420121	English Language (1)	3	3	0	Remedial English Language	2/1		
		0420151	National education	3	3	0		1/1		
		0420171	Life Skills	3	3	0		1/1		
b. Electi	b. Electives ( 12credit hours)									
Field I. Humar	nitarian cou	irses (3 cred	it hours minimum)							
		0420131	Principles in education	3	3	0		2/1		
		0420134	Sport and health	3	2	2	_	2/2		
		0420142	Human civilization	3	3	0	_	2/1		
		0501100	Innovation and entrepreneurship in	3	3	0		2/2		



### جامعة الزيتونــة الأردنيـة Al-Zaytoonah University of Jordan كلية الآداب Faculty of Arts



" عراقة وجودة" "Tradition and Quality"

# " فكر حضاري وحوار متمدن "

Civilized Thought  $\dots$  Civilized

Dialogue

Course	1 14H 10F B	pachelor pro	ogram - Course Plan De English Departme		ı anu ∪pda	aung Proce	QF0	4/0407-3.0E
			business					
]		0601102	Law in our life	3	3	0		2/1
			Introduction To	3		-		2/2
		0420152	Sociology		3			2/2
		0420112	Islamic Culture	3	3			2/1
		0420103	History of Jerusalem	3	3			2/2
ield II. Scien	tific course:	s (3 credit ho	urs minimum)					
		0120111	Information technology and society	3	3	0	Remedial computer skills	2/1
		0120153	Medicinal plants	3	3	0		2/1
		0301101	First Aid	3	3	0		2/1
		0906100	Principles of energy science	3	3	0		2/2
		0301102	Fundamentals of Nutrition	3	3	0		2/2
econd: Facul	lty Require	ments (21 ) cı	redit hours					
Student's inf	ormation	Course		Credit	Theory	Practical	Prerequisite	Advertisement
		number	Course title	Hours	Hours	Hours	Co-requisite	Plan
Registered	passed			110013	110013	110013	Co requisite	(semester/year)
		0420113	Arabic Text Appreciation	3	3	0	-	1/1
		0420214	Principles of Syntax & morphology	3	3	0	Arabic 1	1/2
		0420215	The science of Quran & Hadith	3	3	0		2/2
		0420222	English Language 2	3	3	0	English 1	2/2
		0420133	Environment Education	3	3	0		2/1
		0420234	Curricula and Teaching Methods	3	3	0		1/2
		0420141	Modern History of Jordan	3	3	0		2/1
		nts (81 ) credi						
a. Man	datory Maj		ents (69) credit hours					
		0404110	Reading & synthesis skills 1	3	3	0		1/1
		0404215	Conversation & listening skills 1	3	3	0		1/1
		0404115	Language Skills	3	3	0		1/1
		0404231	Introduction to English Grammar	3	3	0	English Language (1)	1/2
		0404214	Writing skills 1	3	3	0	Writing skills 1	1/2
		0404221	Introduction to English literature	3	3	0		1/2
		0404232	Introduction to Linguistics	3	3	0		1/2
		0404271	Phonetics	3	3	0		1/2
		0404252	Introduction to Translation Theory and Practice	3	3	0		1/2
		0404341	General Translation E/A	3	3	0	Introduction to Translation Theory and Practice	1/2
		0404332	Advanced English Grammar	3	3	0	Introduction to English Grammar	2/2
]		0404113	Writing skills 2	3	3	0	English Language (1)	2/2



#### جامعة الزيتونــة الأردنيـة Al-Zaytoonah University of Jordan كلية الآداب Faculty of Arts



" عراقة وجودة" "Tradition and Quality"

## " فكر حضاري وحوار متمدن "

Civilized Thought ... Civilized

Dialogue

Cot	irse Pian ior	васпеют рго	ogram - Course Plan Dev English Departmen		ана Ораа	ung Proc	Ql	F04/0407-3.0E
]		0404342	General Translation A/E	3	3	0	Introduction to Translation Theory and Practice	2/2
]		0404222	Short story in the world Literature	3	3	0	Introduction to English literature	2/2
		0404423	Novel	3	3	0	Introduction to English literature	1/3
		0404337	Semantics	3	3	0	Introduction to Linguistics	1/3
		0404444	Journalistic Translation	3	3	0	Translation of technical terms	
]		0404445	Legal Translation	3	3	0	Translation of technical terms	
		0404447	Consecutive Translation	3	3	0	General Translation A/E	1/4
		0404452	Translation Criticism	3	3	0	General Translation A/E	1/4
		0404453	Research Project in Translation	3	3	0	Translation Criticism	1/4
]		0404448	Simultaneous Translation	3	3	0	General Translation A/E	2/4
]		0404446	Field Training in Translation	3	3	0	General Translation A/E	2/4
<b>b.</b>	Major support		ents (3 ) credit hours		_			1
	<u> </u>	0401361	Arabic for translators	3	3	0		1/2
	Major elective	0404114	Reading & synthesis	3	3	0	Reading &	2/1
			skills 2	3		U	synthesis skills	
]		0404216	Conversation & listening skills 2	3	3	0	Conversation & listening skills 1	1/2
		0404253	Vocabulary development	3	3	5		2/2
		0404336	Stylistics	3	3	0		2/3
		0404343	Translation of technical terms	3	3	0		1/3
7	П	0404449	Literary translation	3	3	0		1/4

#### Co-requisite

**Courses Given to Other Majors)** 

Course number	Course title	Credit hours	Type of requirement (University Requirements, Faculty Requirements, Supporting Requirements)

(Student may choose any course from any course plan at the university unless the student had passed it previously)